

**Constitution d'une association :
la preuve de la déclaration
préalable incombe à l'association
sous peine de dissolution (Cass.
civ. 2002)**

Identification			
Ref 16711	Juridiction Cour de cassation	Pays/Ville Maroc / Rabat	N° de décision 214
Date de décision 16/01/2002	N° de dossier 1632/1/2/2000	Type de décision Arrêt	Chambre Civile
Abstract			
Thème Droit d'Association, Civil		Mots clés عبء الإثبات, سلطة إدارية محلية, سابق تصريح, رفض الطلب, خرق القانون, Pouvoirs du juge, Moyen nouveau en cassation, Irrecevabilité, Formalité substantielle, Distinction entre déclaration et récépissé de dépôt, Dissolution, Déclaration préalable de constitution, Charge de la preuve, Association	
Base légale Article(s) : 5 - 7 - Dahir n° 1-58-376 du 3 jourada I 1378 (15 novembre 1958) réglementant le droit d'association		Source Revue : مجلة القضاء والقانون N° : 146 Page : 132	

Résumé en français

Le manquement d'une association à son obligation de déclaration préalable auprès de l'autorité administrative locale, formalité substantielle exigée par l'article 5 du Dahir du 15 novembre 1958, justifie sa dissolution. La charge de la preuve de l'accomplissement de cette diligence incombe à l'association. La Cour suprême valide en l'espèce le raisonnement des juges du fond, précisant que le bien-fondé de l'action en dissolution réside dans ce défaut de déclaration et non dans l'absence de délivrance d'un récépissé par l'administration.

Par ailleurs, la Haute juridiction réaffirme une règle procédurale fondamentale en déclarant irrecevable le moyen tiré d'une prétendue violation de l'article 7 du même Dahir. Elle retient en effet que ce moyen, n'ayant pas été soulevé devant les juges du fond, est nouveau et ne peut, à ce titre, être examiné pour la première fois en cassation.

Résumé en arabe

جمعية - حل الجمعية - اجبارية التصريح السابق (نعم) الاكتفاء بوصول الايداع (لا)
 يخول للنيابة العامة حق طلب حل الجمعية في حالة عدم تقديمها سابق تصريح الى السلطة الادارية والى وكيل الملك باعتبار ان وصل
 الايداع لا يغني عن الاجراء المذكور.
 لا يجوز اثارة خرق مقتضيات الفصل السابع من ظهير15 نونبر1958 امام المجلس الاعلى ما لم يسبق التمسك بحالة من حالات مخالفته
 امام محكمة الموضوع.

Texte intégral

القرار 214 - بتاريخ 16/1/2002 - ملف مدني عدد 1632/1/2/2000

باسم جلالة الملك

وبعد المداولة طبقا للقانون،

يؤخذ من وقائع النازلة ومن القرار المطعون فيه عدد 369 الصادر عن محكمة الاستئناف بالحسيمة بتاريخ 22/6/1999 في الملف
 674/1997 ان السيد وكيل الملك لدى المحكمة الابتدائية بالحسيمة اقام بتاريخ 15/5/1996 دعوى في مواجهة المدعى عليها جمعية
 مؤسسة محمد ... عبد الكريم للدراسات والابحاث اورد فيها انه بتاريخ 13/5/96 توصلت النيابة العامة لدى هذه المحكمة باشعار
 بتأسيس الجمعية المذكورة في اطار ظهير 15/11/1958 وان الاجتماع قد اسفر على تأسيس المكتب المتكون من الرئيس عمر ومن معه
 وارفقوا هذا الاشعار بنسخ من محضر الاجتماع ونسخ من القانون الاساسي وقائمة أعضاء المكتب وان الفصل5 من الظهير الشريف
 رقم 1.58.376 ينص على انه يجب ان تقدم كل جمعية سابق تصريح الى مقر السلطة الادارية القائد او الباشا الى وكيل الملك على ان
 يتضمن هذا التصريح اسم الجمعية وهدفها والاسماء العائلية والشخصية والجنسية ... وان لا يكون مؤسسو الجمعية ومسيروها قد صدر
 عليهم حكم بعقوبة من اجل جريمة او جنحة وان المدعى عليها لم تسلك ما نص عليه الفصل 5 المذكور وذلك بتقديم سابق تصريح الى
 السلطة الادارية المحلية الشيء الذي يتعين معه الحكم بحلها لتأسيسها خلافا للقانون ملتصا بالحكم بحل الجمعية المدعى عليها مع النفاذ
 المعجل وتحميلها الصائر.

وبعد مناقشة القضية ادلى نائب المدعى عليها بمذكرة رد مع مقال ادخال الغير في الدعوى مؤدى عنه بتاريخ 15/01/97 موضحا انه
 بتاريخ 09/3/1996 استقبل السيد قائد ايت يوسف وعلي رئيس الجمعية رفقة بعض اعضاء اللجنة التنفيذية للمؤسسة وتسلم منهم
 المستندات المنصوص عليها في الفصل 5 من ظهير 15/11/1958 وبعد ذلك قاموا بزيارة السيد رئيس الدائرة ثم السيد العامل الذي
 تمنى لهم التوفيق وان رئيس واعضاء اللجنة التنفيذية لم يخامرهم الشك في اعداد الوصل في الوقت المناسب ان لا داعي للضغط على
 الموظفين لتحميلهم على فتح الملف ودراسة المستندات واعداد الوصل، هذه المرحلة، اما المرحلة الثانية فهي تخص الجهة المدعية ان
 ورد في مقالها انها توصلت بتاريخ 10/5/1996 وامتنعت هي ايضا من تسليم وصل الايداع وحول طلب الادخال فان رسالة قائد ايت
 يوسف وعلي المؤرخة في 11/7/1996 الموجهة الى رئيس المؤسسة اعترافا ضمني بوجودها ويؤكد ذلك ما ورد بالبند الاول وبناء عليه

يكون طلب الادخال له ما يبرره خاصة وان الغرض منه هو التزام الشرعية.

واثر ذلك قضت المحكمة الابتدائية وفق طلب المدعية.

استأنفت المدعى عليها الحكم المذكور وتمسكت بسابق دفعها المثارة ابتدائيا والتمست الغاءه وتصديا رفض الدعوى كما اضافت في مذكرتها التوضيحية للمذكرة الاستئنافية ملتصقا يرمي إلى استدعاء الشهود المذكورة اسماؤهم بالمذكرة المؤرخة في 15/01/1997 المدلى بها في المرحلة الابتدائية وذلك لاثبات ايداعها للملف القانوني امام السلطات المحلية.

وبعد تبادل الطرفين سابق دفعاتهما المثارة على الدرجة الابتدائية قضت محكمة الاستئناف بتأييد الحكم المستأنف وهذا هو القرار المطعون فيه.

الوسيلة الوحيدة للنقض المتخذة من خرق القانون (الفصل 7 من ظهير تاسيس الجمعيات المؤرخ في 15/11/1958 المغير بظهير 10/4/1973 الذي ينص على ما يلي : « تقر المحكمة الابتدائية حل الجمعية اما بطلب من كل شخص يعنيه الامر او بايعاز من النيابة العامة في حالة البطلان المنصوص عليه في الفصل 3 وبصفة عامة إذا ظهر ان من شان نشاط هذه الجمعية الاخلال بالامن العمومي.

وفي حالة مخالفة مقتضيات الفصل 5 يجوز حل الجمعية طبق الشروط المحددة في المقطع السابق. ويجوز للنيابة العامة في جميع الحالات استدعاء الشخص المتابع للمثول امام المحكمة في أجل ثلاثة ايام كاملة.

وبما ان الجهة المدعية اسست دعواها على انعدام سابق وصل الايداع لدى السلطة المحلية وان الفصل 5 من الظهير المذكور ينص على التصريح وليس على وصل ايداع والتصريح لقائد ايت يوسف وعلي تم يوم 09/3/1996. وان الفقرة الثالثة توجب استدعاء الشخص المتابع في أجل ثلاثة ايام فان النيابة العامة تقدمت بملتمس الحل بتاريخ 13/5/1996 مدعية انها توصلت في نفس اليوم باشعار بتاسيس الجمعية مع ان الصحيح هو الجهة المدعية توصلت بتاريخ 10/5/1996 حسبما يثبت ذلك طابعها الموضوع على نسخة المذكرة المؤرخة في 02/5/1996 وان انكارها توصلها في هذا التاريخ لا يفيد في شيء امام طابعها وان الشخص المتابع « رئيس الجمعية » لم يستدع الا لجلسة 01/10/1996، مما يجعل الخرق القانوني واضحا وعليه وجب نقض القرار مع ما يترتب على ذلك من اثار قانونية.

لكن حيث انه بالرجوع الى مقال الدعوى يتبين ان الجهة المدعية (المطلوبة في النقض) اسست دعواها على انها توصلت باشعار بتاسيس جمعية مؤسسة محمد عبد الكريم للدراسات والابحاث في اطار ظهير 15/11/1958 دون تقديم سابق تصريح الى مقر السلطة الادارية: القائد او الباشا والى وكيل الملك وليس على انعدام سابق وصل ايداع خلافا لما جاء في الوسيلة، وان الحكم الابتدائي الذي أيده القرار الاستئنافي وتبقى تعليقاته قد ارتكز فيما قضى به من حل الجمعية الطالبة على انها لم تدل بما يفيد قيامها بسلوك المسطرة المنصوص عليها في الفصل 5 التي جاءت مقتضياتها على سبيل الوجوب وذلك بقيامها بتقديم سابق تصريح الى السلطة الادارية المحلية الشيء الذي يجعلها قد تاسست خلافا للقانون وبخصوص خرق الفصل 7 الظهير المشار اليه اعلاه فان الطالبة لم يسبق لها ان تمسكت بخرق هذا الفصل امام محكمة الموضوع ولم تناقشه هذا من جهة ومن جهة ثانية فان هذا الفصل يحدد الحالات التي تعلن فيها المحكمة حل الجمعية وكيفية تقديم طلب حل الجمعية والجهة التي خول لها القانون تقديم الطلب ومن بين تلك الحالات حالة مخالفة مقتضيات الفصل 5.

وعليه فان القرار المطعون فيه لم يخرق القانون بل طبق مقتضيات الفصل 5 من ظهير 15/11/1958 تطبيقا سليما ومن ثمة تبقى الوسيلة بدون اساس.

لهذه الأسباب

قضى المجلس الأعلى برفض الطلب وعلى الطالبة بالصائر.

وبه صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور اعلاه بقاعة الجلسات العادية بالمجلس الأعلى بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متركبة من السيد رئيس الغرفة عبد العزيز توفيق والمستشارين السادة : الصافية المزوري مقررة ومحمد الخيامي ومحمد واعزيز ومحمد فيلاي بابا وبمحضر المحامية العامة السيدة الزهراء فتحي الادريسي وبمساعدة كاتب الضبط السيد محمد الادريسي.

الكاتب

المستشارة المقررة

الرئيس